
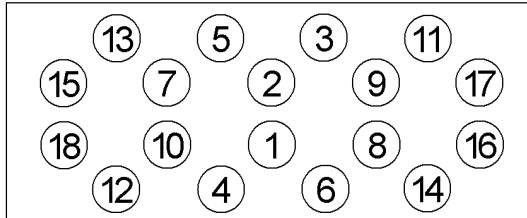


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>704.250</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	<b>Iveco</b>

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



Anziehen/	*	70 Nm
Tightening/		140 Nm
Serrage/		220 Nm
Apriete	<input type="checkbox"/>	-90°+220 Nm
	*	
	<input type="checkbox"/>	-90°+220 Nm
		1000 km:
	<input type="checkbox"/>	-90°+220 Nm

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
<input type="checkbox"/>	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

50.9, 50.10, 55.9, 55.10, A55.10 Bus  
60.10, 65.10, A60.10 Bus, 70.10, 75.10  
79.10, A70.12 Bus, 90F12 Bus

Mot. 8340.04/05

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*704.250\***